

Brüssel, 14. juuli 2017
(OR. en)

11299/17

PUBLIC 45
INF 125

MÄRKUS

Teema: NÕUKOGU ÕIGUSAKTIDE KUUÜLEVAADE – VEEBRUAR 2017

Käesolevas dokumendis on loetletud nõukogu poolt 2017. aasta veebruaris vastu võetud õigusaktid^{1 2}.

Selles on esitatud seadusandlike aktide vastuvõtmist käsitlev teave, sealhulgas:

- vastuvõtmise kuupäev,
- vastav nõukogu istung,
- vastuvõetud dokumendi number,
- ELT viide,
- kohaldatud hääletuskord, hääletustulemused ja vajaduse korral selgitused hääletamise kohta ja nõukogu istungi protokollis kantud avaldused.

Dokumendis on esitatud ka teave muude kui seadusandlike aktide vastuvõtmise kohta, mille nõukogu on otsustanud avalikuks teha.

¹ Välja arvatud teatavad piiratud kohaldamisalaga aktid, nagu menetlusotsused, ametisse nimetamised, rahvusvaheliste lepingutega loodud organite otsused, konkreetset eelarvega seotud otsused jne.

² Seadusandliku tavamenetluse teel vastu võetud seadusandlike aktide puhul võib selle nõukogu istungi kuupäev, millel seadusandlik akt vastu võeti, erineda asjaomase õigusakti tegelikust kuupäevast, kuna seadusandliku tavamenetluse puhul loetakse seadusandlik akt vastuvõetuks pärast seda, kui sellele on alla kirjutanud nii nõukogu eesistuja kui ka Euroopa Parlamendi president ning samuti nimetatud institutsioonide peasekretärid.

Dokument on kättesaadav ka nõukogu veebisaidil:

Igakuine nõukogu õigusaktide loetelu (õigusaktid)

Loetelus nimetatud dokumendid on kättesaadavad nõukogu dokumentide avalikus registris:

Nõukogu dokumendid ja väljaanded

Tuleb märkida, et käesoleval dokumendil on üksnes teavitamise eesmärk – autentsed on ainult nõukogu istungite protokollid. Need on kättesaadavad nõukogu veebisaidil: Nõukogu istungite protokollid

TEAVE NÕUKOGUS 2017. AASTA VEEBRUARIS VASTU VÕETUD ÕIGUSAKTIDE KOHTA	
EUROOPA LIIDU NÕUKOGU 3516. istung (välisasjad) 6. veebruaril 2017 Brüsselis	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu rakendusotsus (ÜVJP) 2017/203, 6. veebruar 2017, millega rakendatakse otsust 2010/788/ÜVJP, mis käsitleb Kongo Demokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 32, 7.2.2017, lk 22–34	5286/17
Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2017/199, 6. veebruar 2017, millega rakendatakse määruse (EÜ) nr 1183/2005 (millega kehtestatakse Kongo Demokraatliku Vabariigi suhtes kehtestatud relvaembargot rikkuvate isikute vastu suunatud teatud eripiirangud) artikli 9 lõiget 5 ELT L 32, 7.2.2017, lk 1–14	5287/17
Nõukogu otsus (EL) 2017/248, 6. veebruar 2017, rahvusvahelise teadus- ja tehnoloogiakeskuse tegevuse jätkamise lepingu sõlmimise kohta ELT L 37, 14.2.2017, lk 1–2	8558/16
Rahvusvahelise teadus- ja tehnoloogiakeskuse tegevuse jätkamise leping ELT L 37, 14.2.2017, lk 3–12	12681/15
Nõukogu otsus (EL) 2017/262, 6. veebruar 2017, millega määratakse kindlaks nõukogu peasekretariaadi ametisse nimetav asutus või ametiisik ja teenistuslepingute sõlmimiseks volitatud asutus või ametiisik ning tunnistatakse kehtetuks otsus 2013/811/EL ELT L 39, 16.2.2017, lk 4–5	15606/16
Nõukogu järeldused Liibüa kohta	5319/17 5321/17

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU 3517. istung (üldasjad) 7. veebruaril 2017 Brüsselis**SEADUSANDLIKUD AKTID**

AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUS-KORD	HÄÄLETUS-TULEMUSED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2017/355, 15. veebruar 2017, ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ja teiselt poolt Kosovo * vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu kohaldamise teatava korra kohta ELT L 57, 3.3.2017, lk 59–62	56/16	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud hääletamisest hoidunud: ES, CY, RO

Küprose Vabariigi avaldus

Küprose Vabariik tuletab käesolevaga meelde ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ja teiselt poolt Kosovo* vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu allkirjastamist ja sõlmimist käsitlevate nõukogu otsuste heakskiitmisega seoses esitatud Küprose avalduse sisu (dokumendi 13020/15 II lisa).

Rumeenia avaldus

Rumeenia tuletab meelde avaldust, mille ta esitas seoses ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ja teiselt poolt Kosovo* vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu allkirjastamise ja sõlmimisega (dok 13020/15).

Lisaks rõhutab Rumeenia, et stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu mis tahes rakenduskorda tuleks vaadelda nimetatud avalduse kontekstis.

Hispaania avaldus

Hispaania seisukoht, mis käsitleb Kosovoga* stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu allkirjastamist ja sõlmimist käsitlevate otsuste vastuvõtmist nõukogu poolt, ei piira Hispaania seisukohta Kosovo rahvusvahelise staatuse suhtes ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1244/99 ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta.

Kosovoga stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu sõlmimiseks õigusliku alusena Euroopa Liidu lepingu artikli 37 kasutamine koostoimes Euroopa Liidu lepingu artikliga 31 ja Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 217 kasutamine koostoimes Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 218 ei piira Hispaania seisukohta Kosovo rahvusvahelise staatuse suhtes ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1244/99 ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta.

Sõnastust, mis viitab Kosovo väljavaadetele saada Euroopa Liidu liikmeks, saab mõista üksnes ELile lähenemisena ilma lõpliku ELiga ühinemise eesmärgita, kuna ühepoolset iseseisvusdeklaratsiooni ei ole ühehäälselt tunnustatud.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2017/354, 15. veebruar 2017, millega muudetakse määrust (EL) 2015/936 teatavatest kahepoolsete lepingute, protokollide või muude kokkulepetega ja liidu impordi erieeskirjadega hõlmamata kolmandatest riikidest pärit tekstiiltoodete impordi ühiste eeskirjade kohta ELT L 57, 3.3.2017, lk 31–58	54/16	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID		DOKUMENT / AVALDUSED	
Nõukogu otsus (EL) 2017/232, 7. veebruar 2017, Euroopa Liidu ja Kiribati Vabariigi vahelise lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 36, 11.2.2017, lk 1–2		12092/15	
Nõukogu otsus (EL) 2017/234, 7. veebruar 2017, Euroopa Liidu ja Mikroneesia Liiduriikide vahelise lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 36, 11.2.2017, lk 5–6		9780/16	
Nõukogu otsus (EL) 2017/235, 7. veebruar 2017, Euroopa Liidu ja Saalomoni Saarte vahelise lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 36, 11.2.2017, lk 7–8		9785/16	
Nõukogu otsus (EL) 2017/225, 7. veebruar 2017, Euroopa Liidu ja Tuvalu vahelise lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 35, 10.2.2017, lk 1–2		9764/16	
Nõukogu otsus (EL) 2017/233, 7. veebruar 2017, Euroopa Liidu ja Marshalli Saarte Vabariigi vahelise lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 36, 11.2.2017, lk 3–4		9775/16	
Nõukogu rakendusotsus (EL) 2017/246, 7. veebruar 2017, milles esitatakse soovitus pikendada ajutist sisepiirikontrolli, mida tehakse erandjuhtudel, mis ohustavad Schengeni ala üldist toimimist ELT L 36, 11.2.2017, lk 59–61		5660/17	

Kreeka avaldus

Kreeka avaldab kahetsust, et komisjoni esitatud nõukogu rakendusotsuse ettepaneku (milles esitatakse soovitus pikendada ajutiselt veel kolme kuu võrra sisepiirikontrolli erandjuhtudel) vastuvõtmine põhineb muu hulgas eeldusel, et „Kreekas on endiselt arvestatav hulk ebaseaduslikke rändajaid ning et varasemate suundumuste alusel võib järeldata, et ebaseadusliku rände oht liikmesriikidele, keda Kreekast lähtuv ebaseaduslike rändajate teisene ränne kõige rohkem mõjutab, ei ole veel kadunud.“.

Kreeka rõhutab, et puuduvad konkreetsed tõendid selle kohta, et tema territooriumilt liigub teisene ränne teistesse ELi liikmesriikidesse. Pärast 2015. aasta novembri hindamist on veelgi karmistatud kõiki piirikontrolle ja patrulle kõigis Kreeka piiripunktides. Muu hulgas on Kreeka riikliku operatsiooni Sarisa raames võtnud tihedas koostöös Frontexiga kõik vajalikud meetmed, et ennetada ja tõkestada mis tahes katseid liikuda maismaal põhja suunas, sealhulgas endisesse Jugoslaavia Makedoonia vabariiki. Olukorda jälgitakse pidevalt ja peetakse jätkusuutlikuks.

Lisaks on Kreeka rakendanud täielikult, tähtajaliselt ja tõhusalt peaaegu kõik komisjoni ja nõukogu esitatud soovitused oma tegevuskava raames, millele on viidatud põhjenduses 5. Sellepärast tuleb Kreeka meelde, et Schengeni piirieskirjade artiklit 29 võib kohaldada viimase võimalusena ja üksnes juhul, kui artikli 21 lõikes 3 sätestatud tingimused on täidetud ning kui komisjon leiab, et Schengeni ala üldine toimimine on välispiiride kontrollimisega seotud tõsiste ja järjepidevate puuduste tõttu ohus.

Peale selle ei saa varjupaigataotlusi pidada asjaoluks, mille pärast on vaja ajutist sisepiirikontrolli pikendada, ning Kreeka ei pea põhjendatuks põhjenduses 14 esitatud komisjoni väidet, et viis liikmesriiki, kes rakendavad sisepiirikontrolli, peaksid esitama aruande Schengeni riikide poolt saadud varjupaigataotluste arvu kohta.

Kreeka leiab, et sisepiirikontrolli pikendamist Schengeni alal ei saa põhjendada Schengeni piirieskirjade artikli 29 õiguslikul alusel ning et lisaks ei ole see meede proportsionaalne.

Seetõttu ei saa Kreeka nõustuda käesoleva nõukogu rakendusotsuse ettepanekuga.

Sloveenia avaldus

Sloveenia Vabariik ei toeta komisjoni ettepanekut pikendada sisepiirikontrolli Sloveenia ja Austria vahelisel maismaapiiril veel kolme kuu võrra.

Euroopa Komisjon põhjendas luba pikendada samade liikmesriikide samadel piirilõikudel ajutist piirikontrolli vajadusega kõrvaldada ebaseaduslike rändajate teisese rändega seotud tõsine oht avalikule korrale ja sisejulgeolekule. Samuti nimetati komisjoni ettepaneku põhjendustena meetmeid, mida on vaja Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ameti määruse rakendamiseks, ja varjupaigataotlejate arvu Kreekas.

Sloveenia ei pea võimalikuks toetada piirikontrolli edasist pikendamist, eriti Sloveenia ja Austria vahelisel piiril, kuna vastavad asjaolud ei toeta enam vajadust jätkata piirikontrolli teostamist maismaa sisepiiridel. Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Amet on loodud ja täidab uues õigusraamistikus ette nähtud ülesandeid ning samuti rakendatakse ELi ja Türgi avaldust. Kreeka on teinud märkimisväärsed edusamme ning haldab ebaseaduslikku rännet varasemast palju paremini, millest annab tunnistust Lääne-Balkani rändeteel liikuvate ebaseaduslike rändajate arvu oluline vähenemine.

Objektiivselt saab Schengeni alale avalduvaid ohtusid põhjendada ametliku statistikaga ebaseaduslike piiriületuste kohta, millel on tõsised tagajärjed teatud riigi sisejulgeolekule. Austria ametiasutuste poolt 2016. aastal tagasi saadetud isikute koguarvu, mis oli 76, ei saa pidada sellise ohu põhjendamise aluseks.

Sloveenia Vabariik on rakendanud täielikult Schengeni õiguskorda ning teeb seda ka edaspidi. Sloveenia on veendunud, et praegune olukord ei õigusta enam seda, et Schengeni korra põhiväärtustesse sekkutakse radikaalselt sisepiirikontrolli kehtestamise näol, ning on sellepärast vastu nimetatud soovitusel vastuvõtmisele.

Ungari avaldus

Tunnistades, et rändesurve Vahemere keskosa rändeteel on olnud Euroopa Liidule siiani kõige suurem probleem, tuletab Ungari meelde Euroopa Ülemkogu liikmete Malta deklaratsiooni rände välisaspektide kohta, mis võeti vastu 3. veebruaril 2017 ja milles märgiti, et vaatamata surve püsimisele oli Vahemere idaosa rändeteel saabujate arv 2016. aasta viimasel neljal kuul 98% väiksem kui samal perioodil aasta varem. Ungari on arvamusel, et nõukogu rakendusotsuse ettepanekus, milles esitatakse soovitus pikendada ajutist sisepiirikontrolli, mida tehakse erandjuhtudel, mis ohustavad Schengeni ala üldist toimimist, nähakse ette meetmed praktiliselt suletud Lääne-Balkani rändetee suhtes ning seega tekitab see tarbetuid raskusi ja põhjustab suurt majanduslikku koormust ja kulusid ELi kodanikele ja ettevõtjatele kõnealuses piirkonnas. Sellepärast ei saa Ungari ettepaneku vastuvõtmist toetada.

Ungari sooviks tuletada meelde, et viie asjaomase liikmesriigi aruanded sisepiirikontrolli tulemuste kohta ei olnud teistele liikmesriikidele varem kättesaadavad. Komisjoni ettepanekus ei ole samuti mingeid nimetatud aruannetes esitatud arvandmeid. Esitatud faktid ja andmed ei õigusta ettepanekut meetmete ning teatavatel sisepiirilõikudel ajutise piirikontrolli säilitamise vajadust ega proportsionaalsust.

Sisepiirikontrolli pikendamist teatavatel sisepiirilõikudel ei saa lugeda ajutiseks ega erakorraliseks või proportsionaalseks meetmeks ning see võib tuua kaasa Schengeni ala aeglase lagunemise. Ungari arvates ei ole ettepanek õiguspärane ega õiguslikult põhjendatud. Lisaks põhjustab see liidus vaba liikumise õigust omavatele isikutele üksnes tarbetuid raskusi.

13. veebruaril 2017 lõpetatud kirjalik menetlus

MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu otsus (EL) 2017/434, 13. veebruar 2017, ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Afganistani Islamivabariigi vahelise partnerlus- ja arengukoostöölepingu liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta ELT L 67, 14.3.2017, lk 1–2	12965/16
Ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Afganistani Islamivabariigi vaheline partnerlus- ja arengukoostööleping ELT L 67, 14.3.2017, lk 3–30	12966/16

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU 3518. istung (haridus, noored, kultuur ja sport) 17. veebruaril 2017 Brüsselis	
SEADUSANDLIKUD AKTID	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu rakendusotsus (EL) 2017/290, 17. veebruar 2017, millega muudetakse otsust 2009/935/JSK seoses nende kolmandate riikide ja organisatsioonide loeteluga, kellega Europol sõlmib kokkulepped ELT L 42, 18.2.2017, lk 17–18	15778/16
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2016. aastal Kreekas ühise viisapoliitika valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> ’ kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	5758/17 6352/17
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2016. aastal Kreekas välispiiri haldamise valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> ’ kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	5760/17 6353/17
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2016. aastal Kreekas Schengeni infosüsteemi valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> ’ kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	5764/17 6354/17
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2016. aastal Horvaatias ühise viisapoliitika valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> ’ kohaldamiseks vajalike tingimuste täitmise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	5785/17 6359/17
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2016. aastal Itaalias andmekaitse valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> ’ kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	5778/17 6355/17
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2016. aastal Itaalias välispiiri haldamise valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> ’ kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	5781/17 6357/17
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2016. aastal Itaalias tagasisaamise valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> ’ kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	5721/17 6358/17

Nõukogu otsus (ÜVJP) 2017/289, 17. veebruar 2017, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2015/2005, millega pikendatakse Afganistani nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi ELT L 42, 18.2.2017.	15587/16
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2017/288, 17. veebruar 2017, millega muudetakse otsust 2011/101/ÜVJP Zimbabwe vastu suunatud piiravate meetmete kohta ELT L 42, 18.2.2017, lk 11–12	5542/17
Nõukogu määrus (EL) 2017/284, 17. veebruar 2017, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 314/2004, milles käsitletakse teatavaid piiravaid meetmeid Zimbabwe suhtes ELT L 42, 18.2.2017, lk 1–4	5544/17
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2017/301, 17. veebruar 2017, millega pikendatakse Sahelisse nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi ELT L 43, 21.2.2017, lk 225–230	5458/17
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2017/299, 17. veebruar 2017, millega pikendatakse Lõuna-Kaukaasiasse ja Gruusia kriisi jaoks ametisse nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi ELT L 43, 21.2.2017, lk 214–218	5453/17
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2017/300, 17. veebruar 2017, millega pikendatakse Aafrika Sarve piirkonda nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi ELT L 43, 21.2.2017, lk 219–224	5456/17
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2017/298, 17. veebruar 2017, millega pikendatakse Kesk-Aasiasse nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi ELT L 43, 21.2.2017, lk 209–213	5322/17
Nõukogu järeldused Euroopa noortesse investeerimise kohta, eelkõige Euroopa solidaarsuskorpuse kontekstis ELT L 62, 25.2.2017, lk 1–2	5860/17 6340/17
Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate järeldused kaasamise kohta mitmekesisuses, et tagada kvaliteetne haridus igähele ELT L 62, 25.2.2017, lk 3–7	5741/17 6356/17

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU 3519. istung (konkurentsivõime (siseturg, tööstus, teadusuuringud ja kosmos)) 20. veebruaril 2017 Brüsselis**SEADUSANDLIKUD AKTID**

AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUS-KORD	HÄÄLETUS-TULEMUSED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2017/540, 15. märts 2017, millega muudetakse määrust (EL) nr 19/2013, millega rakendatakse ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Colombia ja Peruu vahelise kaubanduslepingu kahepoolne kaitseklausel ja banaane käsitlev stabiilsusmehhanism, ja määrust (EL) nr 20/2013, millega rakendatakse ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kesk-Ameerika riikide vahel assotsiatsiooni loomise lepingu kahepoolne kaitseklausel ja banaane käsitlev stabiilsusmehhanism ELT L 88, 31.3.2017, lk 1–5	61/16	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni ühisavaldus

Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon on nõus, et tähtis on teha tihedat koostööd järelevalve teostamisel ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Colombia ja Peruu vahelise kaubanduslepingu³ (mida on muudetud ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Colombia ja Peruu vahelisele kaubanduslepingule Ecuadori kõnealuse lepinguga ühinemise arvesse võtmiseks lisatud ühinemisprotokolliga⁴), Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. jaanuari 2013. aasta määruse (EL) nr 19/2013 (millega rakendatakse ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Colombia ja Peruu vahelise kaubanduslepingu kahepoolne kaitseklausel ja banaane käsitlev stabiilsusmehhanism)⁵ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. jaanuari 2013. aasta määruse (EL) nr 20/2013 (millega rakendatakse ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kesk-Ameerika riikide vahel assotsiatsiooni loomise lepingu kahepoolne kaitseklausel ja banaane käsitlev stabiilsusmehhanism)⁶ rakendamise üle. Sel eesmärgil on nad kokku leppinud järgmises.

- Komisjon annab Euroopa Parlamendi vastutava komisjoni taotlusel sellele aru mis tahes konkreetsetest mureküsimumustest, mis on seotud Colombia, Ecuadori või Peruu poolt nende kohustuste täitmisega kaubanduse ja säästva arengu vallas.
- Juhul kui Euroopa Parlament võtab vastu soovitusel algatada kaitsemeetme alane uurimine, analüüsib komisjon hoolikalt, kas määruse (EL) nr 19/2013 või määruse (EL) nr 20/2013 kohased tingimused *ex officio* algatamiseks on täidetud. Juhul kui komisjon leiab, et tingimused ei ole täidetud, esitab ta Euroopa Parlamendi vastutavale komisjonile aruande ning selgitab kõiki tegureid, mis on sellise uurimise algatamise seisukohast asjakohased.
- Komisjon hindab 1. jaanuariks 2019 liidu banaanitootjate olukorda. Kui täheldatakse turuolukorra või liidu banaanitootjate olukorra tõsist halvenemist, võib kaaluda mehhanismi kohaldamisaja pikendamist lepinguosaliste nõusolekul.

Ka pärast stabiilsusmehhanismi kehtivusaja lõppemist hindab komisjon korrapäraselt turuolukorda ja liidu banaanitootjate olukorda. Kui täheldatakse turuolukorra või liidu banaanitootjate olukorra tõsist halvenemist, hindab komisjon koos liikmesriikide ja huvirühmadega olukorda ja otsustab, kas tuleks kaaluda asjakohaste meetmete võtmist, arvestades banaanisektori olulisust äärepoolseimate piirkondade jaoks. Samuti võib komisjon korraldada korrapäraseid järelevalvekoosolekuid, millel osalevad liikmesriigid ja huvirühmad.

Komisjon on välja töötanud statistilised vahendid, mis võimaldavad jälgida ja hinnata banaanimpordi suundumusi ja liidu banaanituru olukorda. Komisjon pöörab erilist tähelepanu impordijärelevalve andmete esitusviisi läbivaatamisele, et korrapärase ajavahemike tagant ajakohastatud teave kasutajasõbralikumal viisil kättesaadavaks teha.

³ ELT L 354, 21.12.2012, lk 3.

⁴ ELT L 356, 24.12.2016, lk 3.

⁵ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. jaanuari 2013. aasta määrus (EL) nr 19/2013, millega rakendatakse ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Colombia ja Peruu vahelise kaubanduslepingu kahepoolne kaitseklausel ja banaane käsitlev stabiilsusmehhanism (ELT L 17, 19.1.2013, lk 1).

⁶ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. jaanuari 2013. aasta määrus (EL) nr 20/2013, millega rakendatakse ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kesk-Ameerika riikide vahel assotsiatsiooni loomise lepingu kahepoolne kaitseklausel ja banaane käsitlev stabiilsusmehhanism (ELT L 17, 19.1.2013, lk 13).

MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu järeldused komisjoni teatise kohta, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 98/44/EÜ (biotehnoloogialeiutiste õiguskaitse kohta) teatavaid artikleid ELT C 65, 1.3.2017, lk 2–3	5808/17
EUROOPA LIIDU NÕUKOGU 3520. istung (majandus- ja rahandusküsimused) 21. veebruaril 2017 Brüsselis	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu rakendusotsus (EL) 2017/320, 21. veebruar 2017, millega lubatakse Prantsusmaal sõlmida Šveitsi Konföderatsiooniga Basel-Mulhouse'i lennujaama käsitlev leping, mis sisaldab direktiivi 2006/112/EÜ artiklist 5 tehtavat erandit käsitlevaid sätteid ELT L 47, 24.2.2017, lk 9–10	5472/17
Nõukogu rakendusotsus (EL) 2017/319, 21. veebruar 2017, millega muudetakse rakendusotsust 2013/677/EL, mille kohaselt lubatakse Luksemburgil kehtestada erimeede, millega tehakse erand ühist käibemaksusüsteemi käsitleva direktiivi 2006/112/EÜ artiklist 285 ELT L 47, 24.2.2017, lk 7–8	5470/17
Nõukogu otsus (EL) 2017/328, 21. veebruar 2017, millega muudetakse otsust 1999/70/EÜ riikide keskpankade välisaudiitorite kohta Bank of Greece'i välisaudiitorite osas ELT L 49, 25.2.2017, lk 34–35	5189/17
Nõukogu järeldused, mis käsitlevad Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 29/2016: „Ühtne järelevalvemehhanism – hea algus, kuid vaja on täiendavaid parandusi“	6155/17 6558/17
Nõukogu soovitus, mis käsitlevad heakskiidu andmist ELi toimimise lepingu ja Euratomi asutamislepingu alusel loodud asutuste tegevusele 2015. aasta eelarve täitmisel	5873/17 + ADD 1
Nõukogu soovitus, mis käsitlevad heakskiidu andmist rakendusametite tegevusele 2015. aasta eelarve täitmisel	5874/17 + ADD 1
Nõukogu soovitus, mis käsitlevad heakskiidu andmist ühisettevõtete tegevusele 2015. aasta eelarve täitmisel	5875/17 + ADD 1

Nõukogu soovitusel, mis käsitlevad heakskiidu andmist komisjoni tegevusele 2015. aasta üldeelarve täitmisel	5876/1/17 + ADD 1
Rootsi ja Madalmaade avaldus: peavad kiiduväärseks, et üldine hinnanguline veamäär on eelmise aastaga võrreldes vähenenud, kuid väljendavad kahetsust selle üle, et 22. aastat järjest ei ole Euroopa Kontrollikoda saanud anda ELi eelarve täitmise kohta tervikuna märkusteta kinnitavat avaldust ning et kulude puhul jääb vigade määr tunduvalt kõrgemaks vastuvõetavaks peetavast 2 %st; on seisukohal, et vaja on pidada lisaarutelu selle üle, kuidas ELi eelarve selliselt ümber kujundada, et see toetaks paremini üldisi poliitilisi prioriteete, oleks tulemuslik ja aitaks reageerida ettenägematutele probleemidele, ning toetavad komisjoni sellealast algatust „Tulemustele keskenduv ELi eelarve“; sel eesmärgil kutsuvad komisjoni üles algatama enne järgmise mitmeaastase finantsraamistiku koostamist kulutuste põhjaliku läbivaatamise, et süstemaatiliselt hinnata ELi eelarve iga valdkonna tulemuslikkust, ELi lisaväärtust ja panust ELi üldiste prioriteetide saavutamisse; kutsuvad komisjoni tungivalt üles pidevalt analüüsima ja välja selgitama ELi eelarve neid kuluvaldkondi, milles ei ole saavutatud piisavaid tulemusi, ning tegema ettepanekuid parandusmeetmete võtmiseks. Selle analüüsi tulemused tuleks lisada aluslepingu artikli 318 kohaselt esitatavasse komisjoni aruandesse liidu rahanduse tulemuspõhise hindamise kohta, et tagada võetud meetmete täielik läbipaistvus; juhivad tähelepanu asjaolule, et erinevate kuluvaldkondade veamäärad erinevad üksteisest oluliselt, ning kutsuvad komisjoni üles võtma järelmeetmeid finantsmääruse nõude ja ELi 2014. aasta üldeelarve täitmise heakskiitmist käsitlevate nõukogu soovitude täitmiseks, et finantsmääruse artikli 32 lõike 5 kohaselt analüüsida püsivalt kõrgete veamääradega valdkondi, eesmärgiga oluliselt vähendada vigu kõige riskialtimate programmide puhul. See analüüs tuleb avalikustada, et tagada täielik läbipaistvus ja vastutus; kutsuvad komisjoni ja liikmesriike tungivalt üles leidma lisavõimalusi ELi eelarve kulusid reguleerivate keerukate eeskirjade ja õigusraamistiku ning koostöös liikmesriikidega toimuva eelarve täitmise süsteemide lihtsustamiseks, et parandada nõuetelevastavust ning keskenduda esmatasandi kontrollile, et aidata muuta maksed korrektseks juba alguses, ning kutsuvad komisjoni tungivalt üles säilitama ühehäälselt kokku lepitud maksete ülempiire, eelkõige säilitama eelarvedistsipliini kulukohustuste suhtes; tegelikult vabastama kasutamata assigneeringud, et teha ruumi uutele prioriteetidele ja programmidele; suurendama läbipaistvust pikaajaliste prognooside abil ning tagama kulukohustuste ja maksete vahelise tasakaalu.	
Nõukogu järeldused 2018. aasta eelarvesuuniste kohta	5877/17
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2015. aastal Austrias andmekaitse valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	6129/17

Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2016. aastal Hispaanias välispiiri haldamise valdkonnas (Barcelona lennujaam) Schengeni <i>acquis</i> ’ kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	6131/17
Nõukogu soovitus, 21. veebruar 2017, mis käsitleb komisjoni tegevuse heakskiitmist seoses Euroopa Arengufondi (kaheksas EAF) meetmete rakendamisega eelarveaastal 2015 ELT C 58, 23.2.2017, lk 1–1	5376/17
Nõukogu soovitus, 21. veebruar 2017, mis käsitleb komisjoni tegevuse heakskiitmist seoses Euroopa Arengufondi (üheksas EAF) meetmete rakendamisega eelarveaastal 2015 ELT C 58, 23.2.2017, lk 2–2	5377/17
Nõukogu soovitus, 21. veebruar 2017, mis käsitleb komisjoni tegevuse heakskiitmist seoses Euroopa Arengufondi (kümnes EAF) meetmete rakendamisega eelarveaastal 2015 ELT C 58, 23.2.2017, lk 3–3	5378/17
Nõukogu soovitus, 21. veebruar 2017, mis käsitleb komisjoni tegevuse heakskiitmist seoses Euroopa Arengufondi (üheteistkümnes EAF) meetmete rakendamisega eelarveaastal 2015 ELT C 58, 23.2.2017, lk 4–4	5379/17
Euroopa Kontrollikoja eriaruanne nr 21/2016 „ELi ühinemiseelne abi haldussuutlikkuse tugevdamiseks Lääne-Balkani riikides: metaaudit“ - Nõukogu järelduste eelnõu	6141/17
Nõukogu otsus Kanada ning Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahelise lennutranspordilepingu muutmise protokoll liidu ja selle liikmesriikide nimel sõlmimise kohta, et võtta arvesse Horvaatia Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga	12256/14

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU 3521. istung (transport, telekommunikatsioon ja energeetika) 27. veebruaril 2017 Brüsselis**SEADUSANDLIKUD AKTID**

AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUS-KORD	HÄÄLETUS-TULEMUSED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2017/371, 1. märts 2017, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 539/2001, milles loetletakse kolmandad riigid, kelle kodanikel peab välispiiride ületamisel olema viisa, ja need kolmandad riigid, kelle kodanikud on sellest nõudest vabastatud (peatamise korra läbivaatamine) ELT L 61, 8.3.2017, lk 1–6	58/16	Kvalifitseeritud häälteenamus	26 liikmesriiki hääletasid poolt; 2 ei osalenud: IE, UK

Komisjoni ja nõukogu ühisavaldus

Artikli 1a lõike 4 punktis a osutatud rakendusakti vastuvõtmisel tagab komisjon oma hinnangu ja liikmesriigi (liikmesriikide) poolt teatis(t)es kindlaks määratud reisidokumentide liikide alusel, et hõlmata need kategooriad oleksid asjaolude tõhusaks lahendamiseks piisavalt suured.

Sõltuvalt asjaoludest võivad need kategooriad hõlmata kõiki asjaomase kolmanda riigi tava-, teenistus- või diplomaatilise passi kasutajaid.

Kui suur rändesurve tuleneb artikli 1a lõike 2 punktides a, b või c kirjeldatud asjaoludest või kui suur julgeolekurisk tuleneb nimetatud artikli lõike 2 punktis d kirjeldatud asjaoludest, hõlmab komisjon samuti asjaomase kolmanda riigi välja antud tavapassi kasutajad.

Komisjoni avaldused

- „1. Komisjon annab kooskõlas oma 2010. aasta novembri avaldusega jätkuvalt aru Lääne-Balkani riikide viisanõude kaotamise järgse mehhanismi loomise kohta.
2. Komisjon tunnistab, et nagu on osutatud põhjenduses 4, võib peatamise korra kohaldamisel oluline kasv tähendada kasvu, mis on väiksem 50 %lisest künnisest, kui see on kohaldatav asjaomase liikmesriigi teatatud konkreetsel juhul.
3. Komisjon tunnistab, et nagu on osutatud põhjenduses 5, võib peatamise korra kohaldamisel madal heakskiitmise määr tähendada määra, mis on suurem kui ligikaudu 3 % või 4 %, kui see on kohaldatav asjaomase liikmesriigi teatatud konkreetsel juhul.“

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2017/372, 1. märts 2017, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 539/2001, milles loetletakse kolmandad riigid, kelle kodanikel peab välispiiride ületamisel olema viisa, ja need kolmandad riigid, kelle kodanikud on sellest nõudest vabastatud (Gruusia) ELT L 61, 8.3.2017, lk 7–8	64/16	Kvalifitseeritud häälteenamus	26 liikmesriiki hääletasid poolt; 2 ei osalenud: IE, UK
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT		DOKUMENT / AVALDUSED	
Nõukogu rakendusotsus (EL) 2017/369, 27. veebruar 2017, millega kehtestatakse kontrollimeetmed 2-[[1-(tsükloheksüülmetüül)-1H-indool-3-karbonüül]amino]-3,3-dimetüülbutaanhappe metüülestri (MDMB-CHMICA) suhtes ELT L 56, 3.3.2017, lk 210–212		12356/16	
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2017/346, 27. veebruar 2017, millega pikendatakse Euroopa Liidu inimõiguste eriesindaja volitusi ELT L 50, 28.2.2017, lk 66–69		5447/17	
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2017/345, 27. veebruar 2017, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2016/849, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 50, 28.2.2017, lk 59–65		15568/16	
Nõukogu määrus (EL) 2017/330, 27. veebruar 2017, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 329/2007, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 50, 28.2.2017, lk 1–8		15572/16	
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2017/348, 27. veebruar 2017, millega pikendatakse Kosovosse (Kõnealune nimetus ei piira seisukohti staatuse suhtes ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1244(1999) ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta.) nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi ELT L 50, 28.2.2017, lk 75–79		5457/17	

Komisjoni avaldus

Aluslepingute eeskirjade kohaselt ei saa ÜVJP otsust kasutada selleks, et anda nõukogule volitus lubada erandit finantsmääruses sätestatud hanke-eeskirjadest, sest selline volitus on antud komisjonile. Lisaks ei saa erand, mida tehakse eeskirjadesse, mis käsitlevad ELi eriesindaja osalemist hankemenetlustes, olla üldine ega piiranguteta ning see peab olema nõuetekohaselt põhjendatud igal konkreetsel juhul.

Komisjon on seisukohal, et nõukogu otsuses sisalduvaid sätteid, millega kehtestatakse hankemenetluse erandeid, on võimalik tõlgendada üksnes volitusklauslina. Komisjon teostab jätkuvalt oma aluslepingutest tulenevat pädevust ELi eriesindaja eelarve täitmisel kooskõlas finantsmääruse eeskirjade ja menetlustega.

Nõukogu otsus (ÜVJP) 2017/347, 27. veebruar 2017, millega pikendatakse Bosniasse ja Hertsegoviinasse nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi
ELT L 50, 28.2.2017, lk 70–74

5454/17

Komisjoni avaldus

Aluslepingute eeskirjade kohaselt ei saa ÜVJP otsust kasutada selleks, et anda nõukogule volitus lubada erandit finantsmääruses sätestatud hanke-eeskirjadest, sest selline volitus on antud komisjonile. Lisaks ei saa erand, mida tehakse eeskirjadesse, mis käsitlevad ELi eriesindaja osalemist hankemenetlustes, olla üldine ega piiranguteta ning see peab olema nõuetekohaselt põhjendatud igal konkreetsel juhul.

Komisjon on seisukohal, et nõukogu otsuses sisalduvaid sätteid, millega kehtestatakse hankemenetluse erandeid, on võimalik tõlgendada üksnes volitusklauslina. Komisjon teostab jätkuvalt oma aluslepingutest tulenevat pädevust ELi eriesindaja eelarve täitmisel kooskõlas finantsmääruse eeskirjade ja menetlustega.

Nõukogu otsus (ÜVJP) 2017/349, 27. veebruar 2017, millega muudetakse otsust 2012/389/ÜVJP, mis käsitleb Euroopa Liidu missiooni võimete tugevdamiseks Somaalias (EUCAP Somalia)
ELT L 50, 28.2.2017, lk 80–80

6127/17

Komisjoni avaldus

Aluslepingute eeskirjade kohaselt ei saa ÜVJP otsust kasutada selleks, et anda nõukogule volitus lubada erandit finantsmääruses sätestatud hanke-eeskirjadest, sest selline volitus on antud komisjonile. Lisaks ei saa erand, mida tehakse eeskirjadesse, mis käsitlevad missiooni osalemist hankemenetlustes, olla üldine ega piiranguteta ning see peab olema nõuetekohaselt põhjendatud igal konkreetsel juhul.

Komisjon on seisukohal, et ÜVJP otsuses sisalduvaid sätteid, millega kehtestatakse hankemenetluse erandeid, on võimalik tõlgendada üksnes volitusklauslina. Komisjon teostab jätkuvalt oma aluslepingutest tulenevat pädevust missiooni eelarve täitmisel kooskõlas finantsmääruse eeskirjade ja menetlustega.

Nõukogu otsus (ÜVJP) 2017/350, 27. veebruar 2017, millega muudetakse otsust 2012/642/ÜVJP, mis käsitleb Valgevene vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 50, 28.2.2017, lk 81–81	6347/17
Nõukogu määrus (EL) 2017/331, 27. veebruar 2017, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 765/2006, milles käsitletakse piiravaid meetmeid Valgevene suhtes ELT L 50, 28.2.2017, lk 9–10	6343/17
Nõukogu järeldused ELi prioriteetide kohta ÜRO inimõigusi käsitlevatel foorumitel 2017. aastal	5687/17 5689/17
Ungari avaldus Elanikkonna ja arengu rahvusvahelise konverentsi (ICPD) tegevusprogrammi ning neljanda ülemaailmse naisteteemalise konverentsi Pekingi tegevusprogrammi vastuvõtmine näitas märkimisväärt konsensust. Nendes tegevusprogrammides seati inimõiguste edendamine arengu keskseks teemaks ning pärast nende vastuvõtmist on saavutatud olulisi tulemusi tervishoiu, soolise võrdsuslikkuse ja hariduse valdkonnas. Nimetatud valdkonnad on kesksel kohal kestliku arengu tegevuskavas aastani 2030, mille aluspõhimõteteks on inimõiguste ja inimväärikuse üldine austamine, õigusriik, õiglus, võrdsus ja mittediskrimineerimine. Ungari täidab endiselt oma inimõiguste alaseid kohutusi, sealhulgas seoses naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse kaitse ja edendamisega. Ungari on kindlalt otsustanud rakendada ICPD tegevusprogrammi ja Pekingi tegevusprogrammi ning kestliku arengu tegevuskava aastani 2030, mis on ühtlasi peamiseks lähtealuseks seksuaal- ja reproduktiivtervise ning reproduktiivõiguste valdkonnas. Ungari märgib, et mõistel „seksuaal- ja reproduktiivtervis ning seonduvad õigused“ ning nendega seotud mõistetel, näiteks „seksuaalõigused“, „põhjalik seksuaalharidus“, „kaasaegsed rasestumisvastased vahendid“, „hüdaabi rasestumisvastased vahendid“ puudub kokkulepitud määratlus rahvusvahelisel tasandil, sealhulgas Euroopa Liidus. Ungari tõlgendab ja edendab neid küsimusi, arvestades kestliku arengu tegevuskava aastani 2030, ICPD tegevusprogrammi ning Pekingi deklaratsiooni ja tegevusprogrammi ning kooskõlas oma siseriikliku õigusega. Ungari mõistab kindlalt hukka kõik diskrimineerimise ja vägivalla vormid mis tahes alusel või seisundi tõttu, sh seksuaalse sättumuse ja soolise identiteedi alusel. Samal ajal jätab Ungari omale suveräänse õiguse määrata perekondlike suhete ja abielu isikuline kohaldamisala ja sisu kindlaks kooskõlas oma siseriikliku õigusega. Ungari peab äärmiselt oluliseks, et ÜRO uus seksuaalse sättumuse ja soolise identiteedi sõltumatu ekspert järgiks oma volituste teostamisel ja tegevuses rahvusvahelist õigust ja rahvusvaheliselt tunnustatud inimõigustealaseid standardeid.	

Horvaatia avaldus

Horvaatia soovib tagada nõukogu järelduste (ELi prioriteetide kohta ÜRO inimõigusi käsitlevatel foorumitel 2017. aastal) õigeaegse vastuvõtmise ja lähtub konsensuse saavutamise vaimust; siiski soovime esitada avalduse.

Horvaatia jätkab inimõiguste universaalsuse ja jagamatuse edendamist, et kõik inimesed saaksid neist põhimõtetest tegelikku kasu. Horvaatia peab väga oluliseks majanduslike, sotsiaalsete ja kultuuriliste õiguste rahvusvahelist pakti ning kodaniku- ja poliitiliste õiguste rahvusvahelist pakti, mis koos inimõiguste ülddeklaratsiooniga on rahvusvaheliste inimõiguste põhialuseks.

Seoses usu- ja veendumuste vabaduse edendamisega on Horvaatia kindlalt otsustanud suurendada teadlikkust kristlaste ja muude usuvähemuste vastu suunatud vägivallast ja tagakiusamisest riikides, kus usuvabadusi täielikult ei austata, eelkõige Lähis-Idas.

Kõikide erimenetluste volitatud esindajate, eelkõige ÜRO uue seksuaalse sättumuse ja soolise identiteedi sõltumatu eksperdi töö ja tegevuse ulatus peaks olema ranges kooskõlas rahvusvahelise õiguse ja rahvusvaheliselt tunnustatud inimõigustega. Meie seisukoht on, et puudub vajadus eraldi välja tuua mis tahes erimenetluste volitatud esindajad, kuna nad kõik teevad tööd oma vastavas inimõiguste kaitse valdkonnas.

Horvaatia pöörab erilist tähelepanu sellele, et propageerida ja kaitsta ühiskonna loomuliku ja põhilise üksusena traditsioonilist perekonda, mis põhineb naise ja mehe liiduna määratletud abielul.

Horvaatia märgib, et mõistel „seksuaal- ja reproduktiivtervis ning seonduvad õigused“ puudub kokkulepitud määratlus rahvusvahelisel tasandil, sealhulgas Euroopa Liidus. Sellega seoses Horvaatia tõlgendab seda mõistet nii, et see ei hõlma aborti.

Horvaatia jätab endale õiguse propageerida neid seisukohti kõikidel rahvusvahelistel foorumitel.

Poola avaldus (punktide 23 ja 25 kohta)

Poola lükkab tagasi kõik katsed diskrimineerida ükskõik keda mis tahes põhjustel, sealhulgas seksuaalse sättumuse alusel, ning võitleb mis tahes katsete vastu kasutada LGBT inimeste suhtes vägivalda. Samal ajal me leiame, et sõltumatu eksperdi mandaadi loomine, et kaitsta vägivalda ja diskrimineerimise eest seksuaalse sättumuse ja soolise identiteedi alusel, oleks pidanud toimuma viisil, mille tulemuseks on konsensusel põhineva lahenduse väljatöötamine. Kuna see nii ei olnud, ei saa Poola nõustuda mis tahes seisukohaga, millega otseselt või kaudselt tervitatakse eespool osutatud sõltumatu eksperdi volitusi.

Poola on jätkuvalt pühendunud ka sellele, et saavutada täielik võrdsus naiste ja meeste vahel. Sellega seoses suunavad meid rahvusvahelised kokkulepped, kuid need rahvusvahelised instrumendid ei käsitle mitte kõiki olulisi küsimusi. Kuna mõistel „seksuaal- ja reproduktiivtervis ning seonduvad õigused“ puudub rahvusvaheliselt tunnustatud määratlus, tõlgendab Poola selle kohaldamisala kooskõlas elanikkonna ja arengu rahvusvahelise konverentsi tegevusprogrammi ning Pekingi tegevusprogrammiga.

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU 3522. istung (keskkond) 28. veebruaril 2017 Brüsselis

AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu otsus (EL) 2017/470, 28. veebruar 2017, Euroopa Liidu ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise kirjavahetuse vormis lepingu, milles käsitletakse Euroopa Liidu, Šveitsi, Norra ja Türgi vahelist päritolu kumulatsiooni Euroopa Liidu üldise soodustuste süsteemi raames, liidu nimel allkirjastamise kohta ELT L 73, 18.3.2017, lk 1–2	5769/17 5803/17
Nõukogu otsus (EL) 2017/471, 28. veebruar 2017, Euroopa Liidu ja Norra Kuningriigi vahelise kirjavahetuse vormis lepingu, milles käsitletakse Euroopa Liidu, Šveitsi, Norra ja Türgi vahelist päritolu kumulatsiooni Euroopa Liidu üldise soodustuste süsteemi raames, liidu nimel allkirjastamise kohta ELT L 73, 18.3.2017, lk 3–4	5804/17 5814/17
Nõukogu järeldused, mis käsitlevad Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 23/2016	6483/17
Nõukogu otsus (EL) 2017/418, 28. veebruar 2017, Euroopa Liidu ja Cooki saarte valitsuse vahelise säästva kalapüügi partnerluslepingu ja selle rakendamise protokolliga Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 64, 10.3.2017, lk 1–3	7592/16 7594/16

Komisjoni avaldus

Euroopa Kohus kinnitas oma otsusega liidetud kohtuasjades C-103/12 ja C-165/12 (Euroopa Parlament ja komisjon vs. nõukogu) selgelt, et otsused, mis käsitlevad ELi-väliste kalanduskokkulepete sõlmimist, kuuluvad täielikult ELi toimimise lepingu artikli 43 lõike 2 kohaldamisalasse (koostoimes ELi toimimise lepingu artiklis 218 sätestatud kohaldatava menetlusega, s.o artikli 218 lõike 6 punkti a alapunktiga v lepingu sõlmimist käsitlevate otsuste kohta), ning lükkas tagasi seisukoha, mille kohaselt sellised otsused võiksid kuuluda ELi toimimise lepingu artikli 43 lõike 3 kohaldamisalasse.

Seoses otsusega, milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Cooki saarte valitsuse vahelise uue säästva kalapüügi partnerluslepingu ja selle rakendamise protokolliga allkirjastamist ja sõlmimist, väljendab komisjon kahetsust nõukogu tehtud muudatuse üle, mille kohaselt asendatakse õiguslik alus – ELi toimimise lepingu artikli 43 lõike 2 koostoimes artikli 218 lõikega 5, artikli 218 lõike 6 punktiga a ja artikli 218 lõikega 7 – teise õigusliku alusega, milleks on ELi toimimise lepingu artikkel 43 (ilma lõiget nimetamata) koostoimes artikli 218 lõikega 5, artikli 218 lõike 6 punktiga a ja artikli 218 lõikega 7, ning seetõttu jääb ta oma esialgse ettepaneku juurde.

Soovitus: nõukogu otsus, millega antakse komisjonile luba alustada Euroopa Liidu nimel läbirääkimisi Guinea-Bissau Vabariigiga kalanduslase partnerluslepingu protokolliga uuendamise üle

5716/17

Komisjoni avaldus

Komisjoni hinnangul ei ole vajalik, et nõukogu otsuses, millega antakse luba läbirääkimisi alustada, osutataks materiaaõiguslikule alusele.

Nõukogu otsus (EL) 2017/435, 28. veebruar 2017, sõlmida leping, millega muudetakse teist korda partnerluslepingut ühelt poolt Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikide rühma ning teiselt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahel, millele on alla kirjutatud 23. juunil 2000 Cotonous ja mida on muudetud esimest korda 25. juunil 2005 Luxembourgis
ELT L 67, 14.3.2017, lk 31–32

16894/11

Nõukogu järeldused ELi ja Šveitsi Konföderatsiooni suhete kohta

6160/17
6767/17